

## TREATY SERIES. No. 3.

1897.

## CONVENTION

BETWEEN

GREAT BRITAIN AND MEXICO,

SUPPLEMENTARY TO THE  
PARCEL POST CONVENTION OF  
FEBRUARY 15, 1889.

Signed at Mexico, February 25, 1897.

---

*Presented to both Houses of Parliament by Command of Her Majesty.  
May 1897.*

---

LONDON :  
PRINTED FOR HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE  
BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,  
PRINTERS IN ORDINARY TO HER MAJESTY.

And to be purchased, either directly or through any Bookseller, from  
ESTRE & SPOTTISWOODE, East Harding Street, Fleet Street, E.C., and  
32, Abingdon Street, Westminster, S.W.; or  
JOHN MENZIES & Co., 12, Hanover Street, Edinburgh, and  
90, West Nile Street, Glasgow; or  
HODGES, Figgis & Co., Limited, 104, Grafton Street, Dublin.

[C.—8424.] Price  $\frac{1}{2}d.$

CONVENTION BETWEEN GREAT BRITAIN  
AND MEXICO SUPPLEMENTARY TO THE  
PARCEL POST CONVENTION OF THE 15TH  
FEBRUARY, 1889.

*Signed at Mexico, February 25, 1897.*

In view of the second paragraph of Article XVIII of the Convention of the 15th February, 1889, which provides that the Contracting Parties may, by mutual consent, introduce into the Convention modifications which are not opposed to its spirit, and which are obviously useful, or may be proved to be so by experience, the Undersigned, Sir Henry Nevill Dering, a Baronet of England, a Companion of the Most Honourable Order of the Bath, Her Britannic Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary in Mexico, &c., &c., &c., and Ignacio Mariscal, Secretary of State and of the Department of Foreign Relations of the United States of Mexico, duly authorized to that effect by their respective Governments, have agreed as follows:—

ARTICLE I.

The text of Article IV of the Convention of the 15th February, 1889, shall be replaced by the following:—

1. The postage to be collected

[65]

EN vista del segundo párrafo del Artículo XVIII de la Convención del 15 de Febrero de 1889, que dispone que las Partes Contratantes pueden, por mutuo consentimiento, hacer en la Convención modificaciones que no se opongan á su espíritu, y que sean evidentemente útiles ó que la experiencia demuestre que lo sean, los Infrascritos, Ignacio Mariscal, Secretario de Estado y del Despacho de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos, y Sir Henry Nevill Dering, Baronet de Inglaterra, Caballero de la Muy Honorable Orden del Baño, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Su Majestad Británica en México, &c., &c., &c., debidamente autorizados al efecto por sus respectivos Gobiernos, han convenido en lo que sigue:—

ARTICULO I.

El texto del Artículo IV de la Convención del 15 de Febrero de 1889 será sustituido por el siguiente:—

1. El porte que se cobrará en

in the United Kingdom on parcels for Mexico shall be:

|                                                    | s. | d. |
|----------------------------------------------------|----|----|
| For parcels weighing not more than 3 pounds ...    | 1  | 0  |
| More than 3 pounds, but not more than 7 pounds ... | 2  | 6  |
| More than 7 pounds, but not more than 11 pounds... | 3  | 6  |

2. The postage to be collected in Mexico on parcels for the United Kingdom shall be:

|                                                              | Cents. |
|--------------------------------------------------------------|--------|
| For parcels weighing not more than 1 kilogramme ...          | 24     |
| More than 1 kilogramme, but not more than 3 kilogrammes ...  | 60     |
| More than 3 kilogrammes, but not more than 5 kilogrammes ... | 84     |

3. The Post Office of the country of destination may, at its option, collect from the addressees, for the delivery of the parcels and for the fulfilment of customs formalities, a charge not exceeding 5 cents, or  $2\frac{1}{2}$ d., for each parcel.

## ARTICLE II.

1. The present Articles shall form an integral part of the Convention above referred to, and shall have the same force and duration.

2. They shall come into operation on a date to be agreed upon by the Post Offices of the two countries.

Méjico sobre paquetes para el Reino Unido será:

|                                                                 | Cen- | ta-<br>vos. |
|-----------------------------------------------------------------|------|-------------|
| Por paquetes cuyo peso no excede de 1 kilogramo ...             | 24   |             |
| De más de 1 kilogramo, pero que no excedan de 3 kilogramos ...  | 60   |             |
| De más de 3 kilogramos, pero que no excedan de 5 kilogramos ... | .    | 84          |

2. El porte que se cobrará en el Reino Unido sobre paquetes para Méjico será:

|                                                          | Ch. | p. |
|----------------------------------------------------------|-----|----|
| Por paquetes cuyo peso no excede de 3 libras ...         | 1   | 0  |
| De más de 3 libras, pero que excedan de 7 libras ...     | 2   | 6  |
| De más de 7 libras, pero que no excedan de 11 libras ... | 3   | 6  |

3. La Oficina de Correos del país de destino podrá á su juicio cobrar al consignatario, por la entrega de los paquetes y para el cumplimiento de formalidades aduanales, una cuota que no exceda de 5 centavos, ó  $2\frac{1}{2}$  peniques cada paquete.

## ARTICULO II.

1. Los presentes Artículos formarán parte integrante de la Convención antes referida, y tendrán la misma fuerza y duración.

2. Comenzarán á regir en una fecha que será convenida por las Direcciones de Correos de los dos países.

In witness whereof the Undersigned have signed the present supplementary Convention, and have affixed thereto their seals, in Mexico, on the 25th February, 1897.

HENRY NEVILL DERING.

(L.S.)

IGNO. MARISCAL.

(L.S.)

En testimonio de lo cual, los Infrascritos han firmado la presente Convención suplementaria y la han autorizado con sus sellos, en México, á 25 de Febrero de 1897.

IGNO. MARISCAL.

(L.S.)

HENRY NEVILL DERING.

(L.S.)